

<https://youtu.be/7wcJxeA08MQ>

[00:00,0]

שלום לכולם אנחנו שמחים לספר לכם שהקלאב סוף סוף באוויר

shalom le khulam anakhnu smekhim lesaper lakhem sheha kla'v sof sof ba 'aviyr

Bonjour à tous, nous sommes heureux de vous annoncer que le Club est enfin en ligne et

ואנחנו רוצים לספר לכם מה זה הקלאב איך הוא נוצר ואיך הוא יכול לעזור לכם

va 'anakhnu rotsim lesaper lakhem ma ze ha kla'v eykh hu notsar ve eykh hu yakhol la'azor lakhem

nous voulons vous expliquer ce qu'est le club, comment il a été créé et comment il peut vous aider

התחלתי ללמוד עברית לפני כמה שנים ואני חייבת להגיד שזה לא היה קל

hitkhalti lilmod ivrit lifney kama shanim va 'ani khayevet lehagid she ze lo haya kal

J'ai commencé à apprendre l'hébreu il y a quelques années et je dois dire que ce n'était pas facile

בחודשים האחרונים דיברתי עם לא מעט מהרשומים לערוץ כדי להבין עם מה אתם מתמודדים

be khadashim ha akharonim dibarti im lo me'at meha rshumim le 'aruts kdey lehavin im ma atem mitmoddim

Au cours des derniers mois, j'ai parlé à pas mal d'abonnés à la chaîne pour comprendre à quelles sont leurs difficultés

מהניסיון שלי ומהשיחות איתכם עלו כמה קשיים מרכזיים אתם לומדים עברית כבר כמה שנים אבל אתם מרגישים

meha nisayon she li umeha shikhot itkhem alu kama kshayim merkaziim atem lomdim ivrit kvar kama shanim aval atem margishim

De mon expérience et des conversations avec vous, des difficultés majeures se sont dégagées. Vous étudiez l'hébreu depuis plusieurs années, mais vous sentez

שלעולם לא תוכלו לדבר או להבין כמו שצריך אתם מתקשים ללמוד מילים חדשות ולזכור אותן

she l'olam lo tukhlu ledaber o lehavin kmo she tsarikh atem mitkashim lilmod milim khadashot ve lizkor otan

que vous ne pourrez jamais parler ou comprendre correctement Vous avez du mal à apprendre et à mémoriser du nouveau vocabulaire

[00:45,2]

אתם עדיין קוראים מאוד לאט ודבר אחרון קשה

atem adain kor'im me'od le'at ve davar akharon kashe

Vous lisez encore très lentement et la dernière chose,

לכם למצוא חומרים מותאמים לרמה שלכם משהו

lakhem limtso khamarim mut'amim la rama she lakhem mashehu

vous avez du mal à trouver du matériel au bon niveau pour vous, quelque chose qui

שהוא לא קשה מידי ומשהו שהוא לא קל מידי האם כל זה נשמע לכם מוכר

she hu lo kashe miday u mashehu she hu lo kal miday ha'im kol ze nishmalakhem mukar

n'est ni trop difficile ni trop facile. Tout cela vous semble-t-il familier ?

בדיוק בשביל זה בנינו את הקלאב כדי לעזור לכם בנינו קורסים לכל הסרטונים

bediuk bishvil ze baninu et ha kla'v kdey la'azor lakhem baninu kursim le khol ha sirtonim

C'est exactement pourquoi nous avons créé le club pour vous aider. Nous avons construit des cours pour

ולכל הפודקאסטים שלנו לפי שיטה שפיתחנו בעזרתה תוכלו לתרגל וללמוד באופן טבעי

ul khol hapodka'stim shelanu lefi shita she pitakhnu be ezratah tukhlu letargel ve lilmod be ofen tiv'i

toutes nos vidéos et podcasts selon une méthode que nous avons développée avec laquelle vous pouvez pratiquer et apprendre naturellement

ובאופן כיפי בכל קורס אנחנו לוקחים אתכם שלב שלב כדי לתרגל ביחד כל המיומנויות בעברית

uv 'ofen keyfi be khol kurs anakhnu lokkhem etkhem shalav shalav kdey letargel beyakhad kol ha myumanuyot be ivrit

et de manière ludique. Dans chaque cours, nous vous accompagnons pas à pas pour pratiquer ensemble, toutes les compétences en hébreu

[01:26,1]

קריאה כתיבה שמיעה דיבור אוצר מילים ועוד

kri'a ktiva shmi'a dibur otsar milim ve od

lire, écrire, écouter, parler, vocabulaire et

כל מיני דברים נוספים בנוסף לכל זה תהיה לכם

kol miney dvarim nosafim benosaf le khol ze tihye lakhem

toutes sortes d'autres choses. En plus de tout cela, vous aurez

גישה לפורום פרטי בו תוכלו לשאול את כל השאלות שלכם ולהכיר לומדי עברית מכל העולם

gisha le forum prati bo tukhlu lish'ol et kol ha sh'elot she lakhem u lhakir lomdey ivrit mi kol ha olam

accès à un forum privé où vous pouvez poser toutes vos questions et rencontrer des apprenants d'hébreu du monde entier.

פעם בחודש יהיה לנו שאלות ותשובות בשידור חי לייב בלעדי לחברי הקלאב Q&A

pa'am be khodesh ihye lanu sh'elot u tshuvot be shidur khay leyb bil'adi le khavrey ha kla'b q&a

Une fois par mois, nous aurons une session questions réponses en direct exclusivement pour les membres du club

לכבוד ההשקה של הקלאב יש לנו מחיר ממש מיוחד לשבוע הראשון

likhvod ha hashaka shel ha kla'b yesh lanu mekhir mamash meykhad la shavua ha ri'shon

en l'honneur du lancement du club nous avons un prix vraiment spécial pour la première semaine

עד השביעי לאוגוסט אז אל תפספסו

ad ha shvi'i le 'ogust az altefasfsu

jusqu'au 7 août alors ne ratez pas ça

[02:05,0]

היתרון מבחינתכם זה של מי שנרשם לקלאב בשבוע הראשון ישמור על המחיר הזה לתמיד אז ממש ממש שווה

ha yitron mi bekhinatkhem ze shel mi she nirsham la kla'b ba shavua ha ri'shon ishmor al ha mkhir ha ze le tamid az mamash mamash shave

l'avantage pour vous c'est que ceux qui s'inscrivent au club la première semaine garderont ce prix pour toujours donc ça vaut vraiment, vraiment le coup

אז אם אתם רוצים להירשם לקלאב או לקבל יותר פרטים אנחנו מזמינים אותכם להיכנס לקישור

az im atem rotsim leherashem la kla'b o lekabel yoter pratim anakhnu mazminim otkhem lehikanen la kishur

donc si vous souhaitez vous inscrire au club ou obtenir plus de détails, nous vous invitons à cliquez sur le lien

בתיבת המידע וזהו ונתראה בקלאב נתראה בקלאב ביי

be tevat ha meydave zehu ve nitra'e bikla'b nitra'e bikla'v bay

en barre d'info et c'est tout. A bientôt dans le club. A bientôt dans le club, bye !